

сopственик куће .....  
sopstvenik kuće .....

његов стан .....  
njegov stan .....

хотел .....  
hotel .....

# ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Милутина 7
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Мандић Абрам
Занимање — Zanimanje	прив. гитарист.
Држављанство — Državljanstvo	Југословен
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	22. IV. 1916.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Кичево
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	и Можинци
Брачно стање — Брачно stanje	веновен
Вера — Vera	Мана — Софија р. Вуковић
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) .....  
(datum)

(место) .....  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
11.V. 938	Косовска	71	Леополд Велдер		
10.V. 77	Улица Вукића	11 <sup>1/2</sup>	Велдер Леополд		
4.V. 38	Косовска	53 <sup>1/2</sup>	Рисниц Живана		
11.V. 39	Косовска	53	" "		
25.V. 39	Сирмах. Вана	18 <sup>1/2</sup>	Фораан Јосиф		
15.XI. 39	Косовска	57 <sup>1/2</sup>	Рисниц Живана		
20.V. 39	Косовска	53 <sup>1/2</sup>	Рисниц Живана		
27.V. 40	Норвег Клемансоа	4	Јоансаветије Кржеан		
31.VIII. 40	Улица Лукића	71	Рисниц Живана		
7.XI. 40	Косовска	37 <sup>1/2</sup>	Рисниц Живана		
18.II. 41	Улица	3	Клинт Јошица		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД